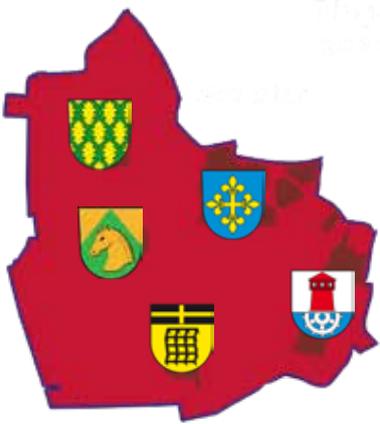




Eine Rohrammer oder auch Rohrspatz im Schilf am Ufer des Südsees



Broitzem

Geitelde

Rüningen

Stiddien

Timmerlah

Ausgabe Juni 2025

# BlickoPunkt südwest

# Gut zu wissen

## In der Not

Polizei Notruf		110
Feuerwehr Notruf		112
Rettungsdienst		112
Ärzte-Notdienst		116 117
Städtische Klinik, Salzdahlumer Straße		
zentrale Notaufnahme	0531 595 -2500	
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst	0531 700 99 33	
Giftpilze	Prüfung	
	Notruf	0551 192 40
Polizei-Station Rünigen		0531 476 36 90
	Mo-Fr 10:00 - 12:00 Uhr	
Tierrettung	Mo-Fr 8:00 - 16:00 Uhr	2531 50 55 06
	sonst über die Feuerwehr	0531 23 45 -80 00
Telefon-Seelsorge	evang.	0800 111 0 111
	kath.	0800 111 0 222
	www.telefonseelsorge.de	
Elterntelefon	Mo-Fr 9:00 - 17:00 Uhr	0800 111 0 550
Frauenhaus		0531 280 12 34
Nummer gegen Kummer für Kinder		116 111
	Mo-Sa 14:00 - 20:00 Uhr	

## Schadstoffmobil

### Broitzem

Kruckweg (an den Wertstoffcontainern)  
Mittwoch, 9. Juli, 15:30 - 16:30 Uhr  
Mittwoch, 30. Juli, 15:30 - 16:30 Uhr  
Mittwoch, 24. September, 15:30 - 16:30 Uhr

### Rünigen

Leiferder Weg (Friedhof/Sportplatz)  
Dienstag, 8. Juli, 15:30 - 16:30 Uhr  
Dienstag, 29. Juli, 15:30 - 16:30 Uhr  
Dienstag, 23. September, 15:30 - 16:30 Uhr

### Timmerlah

Kirchstraße (zwischen Schwarze Straße und Alter Winkel)  
Montag, 30. Juni, 14:00 - 15:00 Uhr  
Montag, 21. Juli, 14:00 - 15:00 Uhr  
Montag, 15. September, 14:00 - 15:00 Uhr

## Blutspende

Rünigen	Donnerstag, 10. Juli, 15:30 bis 19:30 Uhr Gemeindehaus St. Petri, Thiedestraße 28 DRK Ortsverein Süd-West e. V.
Weststadt	Dienstag, 15. Juli, 15:00 bis 19:00 Uhr Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4 DRK Ortsverein Broitzem-Timmerlah-Weststadt

Die DRK Ortsvereine laden Sie nach Ihrer Spende wieder zu einem kleinen Imbiss in Buffet-Form ein.

**Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!**

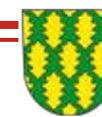


**Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten**  
**Vordächer · Sonnenschutz**  
**Fliegengitter · Terrassendächer**



**Orko Fenster GmbH**

Ernst-Böhme-Str. 7, Ecke Hansestr. | 38112 BS |  0531 311021 | [www.orko.de](http://www.orko.de)



# Herzlich willkommen!

Liebe Leserinnen und Leser,

ratzfatz ist auch schon die erste Hälfte des Jahres 2025 vorüber. Wir sind mitten im Juni und mitten im Sommer. Ich denke, so jeder von uns hat seine Lieblingsjahreszeit, doch der Sommer hat einen ganz besonderen Charme. Es ist lange hell, wir verbringen viel Zeit im Freien, vielleicht auch im Garten. Über die Pracht der blühenden Blumen können wir uns freuen und dürfen gesellige Abende auf dem Balkon oder der Terrasse verbringen.

Ich mag auch morgens die noch frische Luft und die ersten warmen Sonnenstrahlen, dann geht es auch schon mal mit dem Fahrrad zur Arbeit. Der Sommer bietet vieles: Grill-, Garten- und Sommerfeste, Open Air Veranstaltungen, Komödie (auch im Freien), einfach mal spontan Nachbarn besuchen, sportliche Veranstaltungen, Kaffeeklatsch unter freiem Himmel, Lesungen, Park- und Landschaftsbesuche, Kultur- und Musikveranstaltungen. Damit noch nicht genug, es gibt bestimmt noch mehr in dieser Richtung.

Apropos Musikveranstaltung: dazu fällt mir gerade das „Haus der Musik“ ein, möglicherweise wird es im ehemaligen Karstadt-Gebäude gegenüber dem Gewandhaus eingerichtet. Marode hin oder her, es hat schon etwas Besonderes, dieses markante Gebäude und es lässt sich einiges daraus machen. Es stand ja auch genügend in den letzten Tagen in der Tagespresse. So ein Bauvorhaben kostet, aber ganz egal, was umgesetzt wird, alles kostet und nichts ist umsonst. Als vor einiger Zeit ein neues Haus der Musik in BS in der Nähe des Bahnhofsvorplatzes angedacht wurde, überlegte ich noch: „Ach herrje, an dem Standort ist ja der Hund begraben“. Das Umfeld kommt eher etwas trostlos daher. Sich mal eben nach einem Konzert noch irgendwo gemütlich hinzusetzen, ist auch nicht möglich. Ein trostloser Platz für ein Haus der Musik. Irgendwann kam dann das ehemalige Karstadt-Gebäude ins Gespräch und ja, ich halte diesen Standort mitten in der City für sehr geeignet. Gut angebunden, erreichbar mit den Öffis, Zweirad oder einfach zu Fuß. Und im Anschluss an einen Veranstaltungsbesuch geht es in das Herz der Innenstadt. Gastronomie am Altstadtmarkt, einen leckeren Kaffee, evtl. auch ein Eis auf dem Kohlmarkt, Besuch des Weinfestes und, und, und. Ich kann es mir sehr gut vorstellen.



Am 21. Juni ist Mittsommernacht, Sommeranfang und zusätzlich der Tag der Musik. Ich wünsche Ihnen einen wunderbaren Sommeranfang, einen sonnigen Tag, später eine laue Sommernacht und nicht vergessen – immer schön die Musik genießen!

Mit herzlichen Grüßen

Ihre  
Meike Rupp-Naujok,  
Bezirksbürgermeisterin Südwest



# Impressum

hm medien  
Richard Miklas

## Ziel und Zweck:

Der BlickPunkt bietet eine Plattform, auf der alle Vereine, Verbände, Schulen, Kindergärten, Feuerwehren, Kirchen, lockere Gruppen ... von ihren Aktivitäten berichten und ihre Termine ankündigen können.

Diese Berichterstattung ist kostenfrei.

Der BlickPunkt erscheint zur Mitte jeden Monats und wird an alle Haushalte in Broitzern, Geitelde, Rünigen, Stiddien, Timmerlah verteilt.

redaktion222@hm-medien.de

0531 164 42

Alle Ausgaben auf [www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

## V.i.S.d.P. und für die Anzeigen:

Richard Miklas  
Hagenmarkt 12  
38100 Braunschweig  
0531 164 42 | 0151 11 98 43 10  
info@hm-medien.de

**Titelbild:** Bernd Schamlott

**Layout:** Heidemarie Miklas

## Druck:

oeding print GmbH  
Erzberg 45  
38126 Braunschweig  
[www.oeding-print.de](http://www.oeding-print.de)



Der „BlickPunkt“ wird klimabewusst gedruckt mit Ökostrom und Farben auf Pflanzenölbasis auf 100% Recyclingpapier und ist ausgezeichnet mit dem Umweltzeichen Blauer Engel.



[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)



## Redaktionsschluss immer freitags

Juli	entfällt	September	12.9.
August	8.8.	Oktober	10.10.



## Rüniger Kinderkleidungs-Basar

**Eintritt frei!**

**Sonntag, 29. Juni 2025 von 10-13 Uhr**

auf dem Hof, dem hinteren Gartengelände und im Gemeinderaum der St. Petri Kirche, Thiedestraße 28 in Rünigen

Eine Veranstaltung der Bürgergemeinschaft Rünigen in Zusammenarbeit mit der St. Petri Kirchengemeinde.



**Ein Basar für „Alles rund ums Kind“ mit Kaffee und Kuchen-Verkauf für einen guten Zweck ...**

**Jetzt bis zum 22. Juni anmelden und mitmachen!**  
Anmeldungen bitte an:  
kinderkleidungsbasar@bg-rueningen.de  
Teilnahmegebühr 5 Euro/Stand.

Es gibt Indoor- und Outdoor-Verkaufsplätze. Bitte bei der Bestellung mit angeben. Indoorplätze sind stark begrenzt (zwei Tische max. 140x70 cm/Person stehen zur Verfügung), auf dem Außengelände können Bierzeltische nach Absprache kostenlos ausgeliehen werden.

## Baby- und Kinder Basar



Im Dorfgemeinschaftshaus Broitzem  
**am Sonntag, 29. Juni 2025**  
**von 14.00 - 16.00 Uhr**

Das Angebot reicht vom Kinderwagen bis hin zum Spielzeug, Babysachen und Kleidung auch für **ältere Kinder**

Verkauf über zwei Etagen.

**Große Cafeteria**

Informationen und Anmeldung unter:  
[baby-basar.broitzem@gmx.de](mailto:baby-basar.broitzem@gmx.de)

4-RAD
2-RAD



## KIRSCH & SOHN

**Inspektion – Reifen – Auspuff  
Steuergerätediagnose  
Fahrwerk – Achsvermessung  
Klima – Bremse - Autoglas u.v.m.**

**Unser Versprechen:  
Fachgerechte faire preiswerte Arbeiten**

**KFZ-Meisterbetrieb**  
Schimmel Gewerbepark  
Friedrich-Seele-Str. 20  
38122 Braunschweig  
Fon 0531.48283239  
[kirsch-allinclusiveservice.de](http://kirsch-allinclusiveservice.de)



# Da geh' ich hin ... ... da freue ich mich drauf

## Stadtwettbewerb der Jugendfeuerwehren Braunschweig

Sonntag, 22. Juni, 9:00 Uhr  
Bezirkssportanlage Rünigen, Leiferder Weg 1



Jugendfeuerwehr Braunschweig  
Circa 20-25 Gruppen nehmen regelmäßig an dem Stadtwettbewerb teil und beweisen ihr Können im A-Teil (Löschangriff) und B-Teil (Staffellauf).

Siegerehrung ca. 14:00 Uhr

## 50 Jahre Paritätische Kita Geitelde & Sprachheilkindergarten

Freitag, 27. Juni, 10:30 - 13:00 Uhr  
Geiteldestraße 40



Gerne schnell noch anmelden:  
Kita: 05300 12 11, [kita-geitelde@paritaetischer-bs.de](mailto:kita-geitelde@paritaetischer-bs.de)  
SHG: 05300 66 86, [shg-geitelde@paritaetischer-bs.de](mailto:shg-geitelde@paritaetischer-bs.de)

14:30 - 16:30 Uhr Sommerfest

## Schützenfrühstück

Sonntag, 29. Juni, 10:00 - 15:00 Uhr  
Schützenhaus KKS Timmerlah, Tiefe Wiese 6



KKS Timmerlah e.V.  
Zunächst stärken wir uns beim Schützenfrühstück. Danach erfolgt die Proklamation der Könige und Königinnen, so dass wir dann gemeinsam durch Timmerlah ziehen und die Scheiben annageln. Zurück im Schützenhaus lassen wir den Tag ausklingen.

## Kinderkleiderbasar

Sonntag, 29. Juni, 10:00 - 13:00 Uhr  
im und am Gemeinderaum St. Petri, Thiedestraße 28



Bürgergemeinschaft Rünigen e. V. in Zusammenarbeit mit der St. Petri-Kirchengemeinde Einzelheiten auf dem Plakat.

## Baby- und Kinderbasar

 Sonntag, 29. Juni, 14:00 - 16:00 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus Broitzem

Info und Anmeldung: [baby-basar.broitzem@gmx.de](mailto:baby-basar.broitzem@gmx.de)

## Klimakonzert "Für die Natur"

Sonntag, 7. Juli, 17:00 Uhr  
Kirche Geitelde, Geiteldestraße 39



Dorfgemeinschaft Geitelde e. V.  
Romantische Musik mit Hintergrund.

Dagmar Barth-Weingarten (Alt), Hisae Otsuka-Stroh (Klavier)  
Anschließend ist Gelegenheit bei einem Getränk und gerettetem Brot mit lokalen Nachhaltigkeitsgruppen ins Gespräch zu kommen.  
*Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten.*



## Radführung – Frühgeschichte

Sonntag, 3. August, 14:00 Uhr  
Treffpunkt: Parkplatz GHS Rünigen, Thiedestr. 24a

Mit den Heimatpflegern Inka Schlaak (Rünigen) und Horst Kurzeia (Leiferde) ca. 10 km in 2 Stunden überwiegend auf Rad- und Feldwegen. Mit Stopps, in denen es interessante Informationen zur Region gibt.  
*Keine Anmeldung, keine Kosten.*

# Da geh' ich hin ... ... da freue ich mich drauf



## Waldbühnen Open Air

Samstag, 9. August, 18:00 - 24:00 Uhr  
Sportplatz Geitelde



Dorfgemeinschaft Geitelde e.V.

Dieses Jahr mit dabei:

After the Rain (Geitelde) – Heimvorteil mit viel Gefühl

Schockromantik (Essen) – punkig, tanzbar, anders  
Katie Drives (Berlin) – Alternative Rock mit Haltung  
Samarah (Saarbrücken) – melancholisch und kraftvoll  
kurzmal (Braunschweig) – Indie mit Herz und Haken

*Wie immer gibt's leckeres Essen – mit Fleisch und vegan –,  
günstige Getränke, eine Hüpfburg für die Kleinen und ent-  
spannte Atmosphäre für alle.*

*Kommt vorbei, bringt Freunde mit, genießt gute Musik und einen schönen Tag  
im Grünen. Wir freuen uns auf euch!*

*Eintritt wie immer frei. Spenden sind aber im Eingangsbereich möglich und  
sehr willkommen.*



## Interkultureller Frauentanzabend

Freitag, 15. August, 18:00 Uhr  
Gemeinderäume der Versöhnungskirche Broitzem



Anmeldung und Infos unter:

0531 87 88 50 18 / 0160 805 77 53 (auch Whatsapp)  
familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

## Sommerkino „Broitzem steht Kopf“



Freitag 15. August, 20:00 Uhr  
Schulhof Alte Schule, Große Grubestraße 30

U.a. wird der selbstgedrehte Film noch einmal gezeigt.



## Ökumenischer Einschulungsgottesdienst

16. August, 9:00 Uhr  
Versöhnungskirche Broitzem

## 10 Jahre Kinderfeuerwehr und 50 Jahre Jugendfeuerwehr Geitelde

Samstag, 16. August, 17:00 Uhr  
Sportplatz Geitelde, Rünigenstraße



Freiwillige Feuerwehr Geitelde

Neben einem Spiel ohne Grenzen der Kinderfeuerwehren sowie  
einem Orientierungsmarsch der Jugendfeuerwehren, jeweils aus dem  
Bereich Süd, wollen wir mit Ihnen/Euch im Rahmen eines kleinen Festaktes die  
beiden Jubiläen gebührend feiern.

## Bezirksratssitzung



Dienstag, 19. August, 19:00 Uhr  
Ort noch offen

Die   
**Leiferder Bühne**  
präsentiert ihr neues Stück  
“Reha mit Einzelzimmer”  
am Sonntag,  
**24.08.2025 um  
16 Uhr** auf der  
Geitelder  
Waldbühne  
(alternativ bei schlechtem  
Wetter im Sportheim)

**Karte: 14€**  
**DGG-Mitglied: 11€**

Karten online erhältlich:  
 [dorfgemeinschaft-geitelde.de](http://dorfgemeinschaft-geitelde.de)  
oder telefonisch:  
0170 5559849



**Einlass ab 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen!**

# AUTOHAUS SCHATTA

Braunschweig - Rünigen

- Reparaturservice aller führender PKW-Marken nach Herstellervorgaben
- Inspektion und Ölservice
- Reifenservice
- Hohlraumversiegelung mit Mike Sanders Korrosionsschutzfett
- Haupt- und Abgasuntersuchung (HU/AU)
- G607 Gasprüfung
- Sommer-, Winter- und Urlaubschecks
- smartRepair
- Unfallinstandsetzung
- Werkstattdienstleistungen
- Wohnmobilservice

Mitglied der Innung des Kraftfahrzeughandwerks

Böttgerstraße 11, 38122 Braunschweig  
Tel 0531 28989-0 - [infobs@schatta.de](mailto:infobs@schatta.de)

 [www.schatta.de](http://www.schatta.de)



Paul und Pauline mit ihrem diesjährigen Nachwuchs, fotografiert von Monika Göring



# Einladung

**50-JÄHRIGES JUBILÄUM  
PARITÄTISCHE KITA GETELDE &  
SPRACHHEILKINDERGARTEN  
BRAUNSCHWEIG  
FREITAG, 27. JUNI 2025  
10.30 - 13.00 UHR**



**Wir feiern unser Jubiläum!**  
50 JAHRE PARITÄTISCHE KITA GETELDE & SPRACHHEILKINDERGARTEN BRAUNSCHWEIG

Ein halbes Jahrhundert voller Lachen und gemeinsamer Entwicklung, das ist ein Grund zum Feiern. Unsere Häuser, der Sprachheilkindergarten und die Kita Getelde feiern ihr 50-jähriges Bestehen und unter dem Motto **„Wir sind bunt und feiern rund“** laden wir Sie herzlich ein, dieses besondere Jubiläum mit uns zu begehen.

Seit der Gründung im Jahr 1975 begleiten wir Kinder auf ihrem ganz persönlichen Weg.

In unserer Arbeit stehen Vielfalt und Inklusion im Mittelpunkt. Jedes Kind ist einzigartig und unser Ziel ist es, alle Kinder in ihrer individuellen Entwicklung zu unterstützen – unabhängig von ihren sprachlichen, körperlichen oder kognitiven Voraussetzungen. Unsere Einrichtungen leben von der Vielfalt, die sie so besonders machen: zu Orten, an denen jedes Kind mit seinen Stärken gesehen wird und sich entfalten kann.

  
Sven Spier  
Geschäftsführer

  
Bo-Rasmus Benker  
Leiter Kita Getelde

  
Susanne Steffen  
Leiterin Sprachheilkindergarten Braunschweig

**Unser Programm**

10:00 UHR ANKOMMEN	12:00 UHR BEGEGNUNG UND AUSTAUSCH	
10:30 UHR BEGRÜSSUNG	Gespräche und kulinarische Stärkung	
Susanne Steffen & Bo-Rasmus Benker (Einrichtungsleitungen)	13:00 UHR PAUSE	
GRÜSSWÖRTE	14:30 UHR SOMMERFEST	
Sven Spier (Geschäftsführer des Paritätischen Braunschweig)	16:30 UHR ENDE	
AUSBlick		
Susanne Steffen (SHG) & Bo-Rasmus Benker (Kita)		

Auf Ihr Kommen freuen wir uns sehr und bitten Sie, uns eine Rückmeldung bis Freitag, 13. Juni zu geben.

Zur Anmeldung können Sie gerne den QR-Code nutzen oder uns telefonisch unter Kita 05309 12 11 | SHG 05309 66 86 oder per E-Mail: [kita-getelde@paritaetischer-bs.de](mailto:kita-getelde@paritaetischer-bs.de) | [shg-getelde@paritaetischer-bs.de](mailto:shg-getelde@paritaetischer-bs.de) eine Rückmeldung geben.

**SPENDENKONTO**

Braunschweigische Landessparkasse / Nord/LB  
Kontoinhaber: Paritätischer Braunschweig  
IBAN: DE962505090015187111  
BIC: NOLADE23XXX  
Verwendungszweck: Schaukel- und Kletterelemente für das neue Schienensystem in der Turnhalle Getelde

**PARITÄTISCHE KITA GETELDE & SPRACHHEILKINDERGARTEN  
BRAUNSCHWEIG**

Geteldestr. 49, 38122 Braunschweig  
Telefon: Kita 05309 12 11 | SHG 05309 66 86  
E-Mail: [kita-getelde@paritaetischer-bs.de](mailto:kita-getelde@paritaetischer-bs.de) | [shg-getelde@paritaetischer-bs.de](mailto:shg-getelde@paritaetischer-bs.de)  
[www.paritaetischer-bs.de](http://www.paritaetischer-bs.de)



# Da geh' ich hin ... ... da freue ich mich drauf

## Tag der offenen Dorftür

**Samstag, 23. August, 14:00 - ca. 18:00 Uhr**  
**Auftakt: Schulhof der Grundschule Timmerlah**

Unser Dorf - Unsere Möglichkeiten



Freut euch auf einen abwechslungsreichen Rundgang durch Timmerlah. Geschäfte, Vereine, Einrichtungen stellen sich vor.



Keiner wird verhungern oder verdursten.

[www.braunschweig.de/leben/stadtportraet/stadtteile/timmerlah/tag-des-offenen-dorfes.php/](http://www.braunschweig.de/leben/stadtportraet/stadtteile/timmerlah/tag-des-offenen-dorfes.php/)

## Reha mit Einzelzimmer

**Sonntag, 24. August, 16:00 Uhr**

**Geitelder Waldbühne, bei schlechtem Wetter im Sportheim**



Dorfgemeinschaft Getelde

Einlass ab 15:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen

Eintritt: 14,00 Euro, DGG-Mitglieder 11,00 Euro

Karten: [dorfgemeinschaft-getelde.de](http://dorfgemeinschaft-getelde.de) oder 0170 555 98 49

## Volksfest Broitzem



**Freitag, 29. bis Sonntag, 31. August**  
**Festplatz Kruckweg**

Arbeitsgemeinschaft Broitzemer Vereine e. V.

150. Jubiläum der FFW Broitzem

## Babysitterkurs für Jugendliche ab 14 Jahre

**Samstag und Sonntag, 30. + 31. August, 9:00 - 15:00 Uhr**  
**Kita Farbklecks, Helene-Künne-Allee 9**



Paritätisches Familienzentrum Broitzem  
Mit Simone Gauger

Anmeldung und Infos unter:

0531 87 88 50 18 / 0160 805 77 53 (auch Whatsapp)  
[familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de](mailto:familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de)

## Abenteuercamp mit Zelten

**Freitag und Samstag, 5. + 6. September**  
**im Kennelbad**



Paritätisches Familienzentrum Broitzem  
Mit dem Wildnispädagogen Philip Schnurr

ab Samstag, 16:00 Uhr: Mittelaltertänze und Lagerfeuer für die ganze Familie mit Franziska Maske

Anmeldung und Infos unter:

0531 87 88 50 18 / 0160 805 77 53 (auch Whatsapp)  
[familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de](mailto:familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de)

## Kreativmarkt Broitzem



**Samstag, 13. September, 13:00 - 17:00 Uhr**  
**Atelier Lapas, Wiesenweg 7**

Wieder werden Broitzemer die erstaunlichen Ergebnisse ihrer Kreativität präsentieren.

kleine

Ecki's

Fahrrad-Welt



WIR STEHEN IHNEN MIT RAD UND TAT ZUR SEITE

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr  
Mi., Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Oststr. 2c · 38122 Broitzem · Tel. 0531/8667451





IHRE HAARE SIND UNSERE WELT - ÜBERZEUGEN SIE SICH

Erstklassig kompetente Leistungen für Damen, Herren, Kinder in angenehmer Atmosphäre. Individuelle Beratung, hochwertige Produkte und günstige Preise gehören zum Selbstverständnis.

Raabestr. 11 \* 38122 BS-Rüningen \* 0531 87705095  
Di. 8-17 Uhr \* Mi. bis Fr. 8-18 Uhr \* Sa. 8-13 Uhr

---

Beim ersten Servicebesuch gegen Vorlage des Inserats  
3 € Rabatt



Das Rüniger Seniorenheim „HAUS IM KAMP“ existiert nun schon über mehrere Jahrzehnte. Zwischenzeitlich haben mehrmals die Betreiber gewechselt, aber nun ist hier eine besonders schwierige Situation eingetreten:

Plötzlich, aber nicht ganz unerwartet, wurde verkündet: Die „Haus Im Kamp GmbH“ hat beim Amtsgericht Braunschweig einen Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt. Am 2. April 2025 wurde zum vorläufigen Insolvenzverwalter Rechtsanwalt Prof. Dr. Lucas Flöther aus Halle (Saale) bestellt.

Als Begründung der Situation wurden der Eintritt einer finanziellen Schiefelage durch die Nachwehen der Corona-Pandemie und steigende Kosten durch medizinische Maßnahmen angegeben.

Natürlich hat ein solcher Sachverhalt sofort Auswirkungen auf die Befindlichkeit der Bewohner bzw. auf deren Angehörige. Man fragt sich: Ist das Heim zu retten? Wie geht es weiter? Muss man sich frühzeitig um eine andere Heimunterbringung kümmern? Was passiert, wenn man nicht rechtzeitig eine Lösung im nahtlosen Anschluss findet? Wo wäre ggf. ein anderes Heim? Wie gut ist es für die Angehörigen erreichbar?

Der damals noch anwesende Heimleiter versuchte zu beruhigen und riet davon ab, die angehörigen Bewohner spontan in ein anderes Heim zu verbringen. Schließlich bestehe ja die Möglichkeit, dass es einen neuen Investor gibt, und wenn das Heim halb leer steht, könne es schwierig werden, einen solchen zu finden. Das leuchtete ein, zumal er auch versprach, dass er und das Betreuungspersonal bereit sind, weiterhin das Beste zu geben, um den laufenden Betrieb aufrecht zu erhalten.



Dennoch zerrt die Zeit der Ungewissheit extrem an den Nerven, was ich selbst als betroffener Angehöriger nur bestätigen kann. Der zuständige Sachbearbeiter aus dem Büro des Insolvenzverwalters hielt sich zwischenzeitlich mit Auskünften zurück.

Der Heimleiter, der seine Mitarbeiter dazu ermuntert hatte, mit ihm gemeinsam durchzuhalten, teilte in der letzten Woche des Monats Mai mit, dass der 30. Mai nun sein letzter Arbeitstag sei. Für sich sehe er hier keine Zukunft. Diese Nachricht war besonders bitter für das verbliebene Personal und eine Enttäuschung für alle Betroffenen.

Inzwischen ist am 2. Juni 2025 das Insolvenzverfahren eröffnet worden. Der Insolvenzverwalter führt den Geschäftsbetrieb fort. Durch ihn wurde für die kommende Übergangszeit ein Heimleiter eingesetzt, der die Geschicke des Hauses lenken soll, bis eine Klärung der Situation möglich ist.

Zusätzlich war aus dem Büro des Insolvenzverwalters zu erfahren, dass eine Interessensbekundung zur Übernahme des Heimes vorliegt, aber ob die konzeptionellen Bedingungen für eine Übertragung erfüllt werden können, ist derzeit noch unklar, da von dort aus auf einige Faktoren kein Einfluss besteht.

Für die Bewohner und deren Angehörigen bleibt nun die Hoffnung, dass es doch irgendwie weitergeht. Wie heißt es so schön: ALTE BÄUME VERPFLANZT MAN NICHT !

Reinhard Scholz



## Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

### Broitzern

Gegenüber dem Fernmeldeturm gibt es ein Hinweisschild auf die Feldhamster. Dieses Schild ist in die Jahre gekommen und in keinem guten Zustand. Der Fachbereich Umwelt informierte, dass das Schild im Laufe des Jahres ausgetauscht wird.

Auf dem Radweg am Kruckweg, auf Höhe Endhaltestelle der Straßenbahn, wurde seit langer Zeit das fehlende Rad-Piktogramm bemängelt. Es war mit den Jahren abgefahren. Inzwischen wurde es in einer auffallenden Größe erneuert.

### Geitelde

In der Geiteldestraße gab es ein altes

Straßenschild, welches mit den Jahren ein trauriges Bild abgab. Nach Überprüfung durch die Stadt wurde festgestellt, dass Pfosten und Schild aus den 1950er Jahren stammte. Es erfolgte ein Austausch.

### Rünigen

Auf dem Friedhof steht eine alte kleine Kapelle. Auf der Südseite sind die Türen im unteren Bereich defekt, das Holz ist morsch. Der Stadtbezirksrat hat für die Erneuerung der Türen 4.300 € aus den Mitteln des Stadtbezirksratsbudgets beschlossen.

Seit vielen Jahren war der Zaun entlang des Gehweges zwischen Thiedestraße/

Hahnenkleestraße und Kamp abgängig. Durch einen Rückschnitt vor einiger Zeit kamen der desolate Zustand und die unterschiedlichen Zaunabschnitte zum Vorschein. Der Zaun wurde vor kurzem erneuert.

### Broitzern – Geitelde – Rünigen – Stiddien – Timmerlah

Teilweise sind die Sitz- und Ruhebänke im gesamten Stadtbezirk in keinem guten Zustand mehr. Wir haben die Verwaltung aufgefordert, im gesamten Stadtbezirk Südwest die städtischen Bänke auf ihren Zustand zu überprüfen und ggf. auszubessern bzw. zu reinigen.

Meike Rupp-Naujok

# Landwind – Stadtwind – Gegenwind?

Der einzig sinnvolle und einigermaßen verträgliche Windrad-Standort für das Repowering durch die Landwind-Gruppe in Geitelde wäre der Bereich westlich des Bahnhofs Beddingen. Genau den blockiert die Stadt Braunschweig beharrlich.

## Hintergrund:

Vor genau sieben Jahren, im Mai 2018, wurde die Machbarkeitsstudie für ein „Interkommunales Gewerbe- und Industriegebiet Braunschweig-Salzgitter“ im Auftrag beider Städte veröffentlicht. Ein 330 Hektar umfassendes, als Ackerland genutztes Gebiet, das sich aber nur zum Teil im Eigentum beider Städte befand (bzw. befindet), sollte sukzessive in den folgenden 40 Jahren umgewandelt werden. 60 % der Flächen liegen im Stadtgebiet Salzgitters. Außerdem muss über dessen Gebiet die gesamte Verkehrsanbindung laufen. Salzgitter war und ist eigentlich bankrott und konnte seinerzeit seinen Anteil an den Erschließungskosten gar nicht bezahlen. Der Plan scheiterte im selben Jahr am Einspruch seines Rates. Aus der Sicht der Verwaltung in Braunschweig „ruht“ das Vorhaben seither. Ist das wichtig?

Leider ja. Dieses „Nein“ vor sieben Jahren haben die Stadtoberen in Braunschweig, stellvertretend seien der Oberbürgermeister Dr. Kornblum und der Stadtbaurat Leuer genannt, bis heute nicht akzeptiert. Dass die Welt inzwischen eine ganz andere ist, wird beharrlich ignoriert.

## Zurück in die Vergangenheit?

2018 war „Corona“ noch unbekannt, Deutschland Exportweltmeister, die Autoindustrie florierte, die Energie aus Russland war billig, eine Klimakatastrophe schien noch weit entfernt zu sein, Inflationsrate bei 1,9% und der städtische Haushalt in Braunschweig war zumindest ausgeglichen. Wenn jetzt im Rahmen eines „Repowering“ die Verlegung der Windräder in Geitelde weiter weg von den Häusern Richtung Westen von der Stadt BS kategorisch abgelehnt wird, werden wieder die Argumente von 2018 aus der Kiste geholt. Die Stadt brauche „irgendwann“ unbedingt die Flächen für Gewerbe, laute Industrie und Wachstum – anderswo wäre das nicht möglich. Für höhere Steuereinnahmen und mehr Arbeitsplätze gäbe es dazu keine Alternative. Schließlich sei es ja auch „machbar“, wie die Studie bewiesen habe und verkehrsmäßig einzigartig dreifach angebunden: Schiene, Kanal und Autobahn A39.

## Machbar – ja, aber nur, wenn Weihnachten und Ostern zusammenfallen

Die Studie (insgesamt 607 Seiten) bescheinigte erwartungsgemäß eine Art „Machbarkeit“, aber nur, wenn kaum erfüllbare Voraussetzungen geschaffen würden:

- Im Verkehrsgutachten (VTU) wird im Rahmen der Machbarkeitsstudie bereits für die zweite Ausbaustufe des Gebietes täglich mit je 14.000 PKW und 4.000 LKW gerechnet – 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr. Dafür ist eine zweite Autobahnausfahrt in Thiede nötig, für die das Land 60 Mio € zuschießen müsse.
- Die Investitionskosten von 125 Mio € (2018!) sollten sich frühestens 20 Jahre später refinanziert haben. Bedingung: 3,5% jährliches Wirtschaftswachstum und zügiger Verkauf aller Grundstücke!

Dabei ist die als ideal gepriesene Verkehrsanbindung eine Luftnummer:

- Da ist der Kanal, aber ohne Hafen und kein Platz für einen neuen (der in Beddingen ist 5 km entfernt und kann nur Stückgut),
- ein Übergabebahnhof (Lokwechsel zu VPS) ohne Verlademöglichkeit und ohne Gleisanschlüsse ins Gebiet.

Für beide Arten der angeblich so „idealen“ Anbindung waren in der Studie für die Finanzierung 0,00 Euro vorgesehen. Bleibt noch die Anbindung über die Autobahn? S.o.

Nicht einmal erwähnt wurde in der Studie die unwiederbringliche Zerstörung eines der fruchtbarsten Ackerböden Europas, die verheerenden Folgen für das Stadtklima Braunschweigs, wenn ein großes und wichtiges Kaltluft-Entstehungsgebiet in der Hauptwindrichtung zu 80 % versiegelt würde, die Risiken durch Atommülltransporte über die Bahnlinie nebenan ins geplante Endlager Konrad in nächster Nähe, ....

Um das Projekt trotzdem noch irgendwie zu retten, musste es eine weitere Studie geben, um nach Lösungen für die Finanzierung und den Straßenausbau zu suchen. Dazu kam es nicht, weil Salzgitter am 27.06.2018 ausstieg.

## Wann endlich lernt die Stadt?

Aber Braunschweigs Stadtoberen geben keine Ruhe. Sie setzen darauf, dass kaum jemand (mehr) genau Bescheid über die Gründe des damaligen Scheiterns weiß. Ein Versuch des Bezirksrats Südwest, der Landwirtschaft den Vorrang zusammen mit alternativen Energien von Wind und Sonne zu verschaffen, scheiterte vor zwei Jahren am Widerstand der Stadt. Einem aktuellen Antrag des Bezirksrats, die geplanten neuen Riesen-Windräder in das Gebiet zu verlegen, droht das gleiche Schicksal.

Dabei ist das Festhalten an den alten Plänen inzwischen völlig anachronistisch. Wirtschaftswachstum war gestern! Im Doppelhaushalt 2025/26 der Stadt steht auch in Braunschweig inzwischen ein Fehlbetrag von einer Dreiviertelmilliarde Euro. Die aberwitzigen zusätzlichen Verkehrsströme eines Mega-Gewerbe- und Industriegebiets würden regional die Klimakatastrophe befeuern, das Klimakonzept 2030 der Stadt schon allein deswegen völlig ad absurdum führen und den Salto rückwärts einer Verkehrswende bedeuten. Das ist das glatte Gegenteil von verantwortlichem Handeln im Sinne der hier lebenden Menschen. Die BZ titelte in der Ausgabe 27.12.2018 damals rückblickend zurecht, das Industrie- und Gewerbegebiet sei „am Widerstand der Bürger gescheitert“. Bürgerinitiativen in BS und SZ, Landwirte und manche Parteivertreter (Grüne, BIBS und CDU vor Ort) und viele andere waren beteiligt.

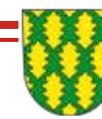
Wenn uns an einer lebenswerten Umwelt für uns und unsere Kinder und Enkel etwas liegt, brauchen wir jetzt wieder die gemeinsame Gegenwehr.

Edgar Vögel

Bürgerinitiative SüdWest Braunschweig  
<https://bi-sw-bs.jimdofree.com>

Die Originalgutachten (50 MB) können hier noch immer heruntergeladen werden:

<https://www.braunschweiger-zeitung.de/braunschweig/article214202705/Protest-waechst-seit-Anfang-2017.html>  
(hinter Bezahlschranke)



# DR. CHRISTOS PANTAZIS

BUNDESTAGSABGEORDNETER FÜR BRAUNSCHWEIG

wünscht

Schöne  
Sommerferien



[www.christos-pantazis.de](http://www.christos-pantazis.de)



## Neues Königshaus in Rünigen



Am 24. und 25. Mai 2025 feierte der Schützenclub 69 Rünigen e. V. sein 56. Schützenfest.

Beim Festfrühstück am Sonntag im Hotel und Restaurant „Zum Starenkasten“ wurden die neuen Majestäten proklamiert:

von links:

Großer König Christian Zierz,  
Volkskönigin Sandra Maruska,  
Schülervolkskönig Mika Mehrens,  
Große Königin Christina Löwe,  
Kleiner König Jannik Schwieger,  
Kleine Königin Julia Schwieger,  
Volkskönig Dieter Aschmis,  
Juniorenkönig Levi Zierz



# Schützenfest in Broitzem

Vom 24.05. – 26.05.25 feierten die Schützen in Broitzem ihr „internes“ Schützenfest



Königsfoto

Vordere Reihe v.l.:

Oliver Wendt (Großer König), Lars Schlüter (Pistolenkönig), Astrid Bork-Haederich (Kleine Königin), Hanna Zipf (Jugendfreischiebe), Steffen Altmann (Kinderkönig), Carola Reschke (Große Königin)

Hintere Reihe v.l.:

Kai-Uwe Bratschke (1. Vorsitzender), Tobias Reichardt (Bogenkönig), Nicole Bratschke (Große Freischiebe), Daniela Paulig (Spielmannszugkönigin), Lia Reichardt (Jugendkönigin), Stefan Motzek (Kleine Freischiebe), Dennis Weber (Kleiner König und Fahnenträger), Manuela Ernst (Kaiserin), Peter Sandvoß (Kaiser)

Am Samstagnachmittag hatten wir noch Glück mit dem Wetter und haben unsere Majestäten vom Vorjahr abgeholt. Am Schützenhaus ging es los zur 1. Station bei der Großen Königin Julia Michalek. Hier gab es Kaffee und Kuchen, gebacken von den Schützenschwestern, sowie Kaltgetränke und Süßigkeiten. Mit jeder Station wurde der Zug durch Broitzem länger, so dass auch unsere Bürgermeisterin nicht schlecht staunte, als die Karawane an ihrem Haus vorbei zog und schließlich im Garten des Großen Königs Bernd Höltje mit mehr als 60 Personen einfiel. Hier gab es leckere Currywurstpfanne, die die richtige Grundlage für den Abend bereitete.

Natürlich durfte auch in diesem Jahr die Gulaschsuppe des 1. Vorsitzenden nicht fehlen, die seit Jahrzehnten fester Bestandteil des Sonntagmorgens ist.

Danach wurde das gemeinsame Schützenfrühstück im Saal eingenommen, geliefert von der Fa. Voges aus Timmerlah. Und der Chef Thorsten ist sogar an seinem Geburtstag früh aufgestanden und hat uns frisches Mett gemacht. Dafür gab es auch ein Ständchen.

Als Ehrengäste konnten wir unsere Bezirksbürgermeisterin Meike Rupp-Naujok, den Bezirksleiter des Hofbrauhauses Wolters Andreas Matecki und den Schriftführer des Kreisschützenverbandes Stefan Timpe bei uns begrüßen. Von dort gab es auch einige Ehrungen mit Nadeln des Kreisverbandes für Verdienste für Jan Höltje, Hans-Jürgen Pieper und Michael Theobald, sowie für 60-/65-jährige Mitgliedschaft von Dieter Schmidt und für die 50-jährige von Hans-Jürgen Kollenda und Rüdiger Weber.

Am Montag fing das Katerfrühstück um Punkt 10:00 Uhr morgens an.

Nachdem sich alle gestärkt hatten, wurde der Katerkönig ausgeschossen. Hier konnte unsere Schatzmeisterin Helga Weber die Scheibe nach Hause holen.

Die Sonne ließ sich wieder blicken, so dass wir noch bis abends zum Fahnen einholen draußen sitzen konnten.

Ein Dank an unseren Vergnügungsausschuss um Jan Höltje, der mit seinem Team wieder ein gelungenes Fest ausgerichtet hat, aber natürlich auch an alle Helfer, die mit auf- und abgebaut haben, Kuchen gebacken, Brötchen geschmiert haben und vieles mehr. Ohne die Gemeinschaft und den Zusammenhalt würde es nicht funktionieren.

Nicole Bratschke

## Raum zum Leben

AWO-Wohn- und Pflegeheime



Pflegenotaufnahme

Tel. 0800 70 70 117

„Hier fühle ich mich zu Hause.“

Braunschweig, Goslar, Helmstedt, Salzgitter, Vechede, Wolfenbüttel, Wolfsburg, Königslutter.

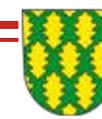


Weitere Infos:  
Senioren & Pflege



Senioren & Pflege

Telefon (0531) 39 08 - 0 | [www.awo-bs.de](http://www.awo-bs.de)



## Wildtierschutz:

# Auch im Sommer brauchen Igel unsere Unterstützung

In Braunschweig tummeln sich Igel – und das ist auch gut so, denn seit 2024 steht der Braunbrustigel offiziell auf der Roten Liste der bedrohten Tierarten und ist vom Aussterben bedroht.

Doch nicht nur im Herbst brauchen Igel menschliche Hilfe, sondern auch im Frühjahr und Sommer. Igel ernähren sich am liebsten von Larven, Spinnen, Nachtfaltern und Käfern, doch diese werden in der Natur immer seltener. So fressen viele Igel in der Not Schnecken und Regenwürmer, diese übertragen gefährliche Würmer und dies führt dazu, dass Igel krank werden, husten und unbehandelt sterben.

So ist es ratsam, dem Igel ganzjährig zuzufüttern, mit Soldatenfliegenlarven, hartgekochten Eiern, Katzentrocken- und Nassfutter (bitte ohne: Gelee, Sauce, Getreide und Zucker!). Von Milchprodukten, rohen Eiern, Obst, Gemüse, Nüssen und Essensresten bekommt der Igel Bauchschmerzen. Spezielles Igelfutter darf gefüttert werden wenn es getreide- und nussfrei ist, viele Insekten und einen hohen Fleischanteil hat.

Es ist ratsam, Igel aus sogenannten Igel-futterhäusern zu füttern, Igel nehmen diese Futterhäuser mit Schwingklappen

schnell an. Auch brauchen Wildtiere im Sommer unbedingt frische, saubere Wasserschalen. Nicht nur Igel, sondern auch Eichhörnchen, Vögel, Insekten und andere Wildtiere freuen sich über Wasserspender im Sommer.

Ungesicherte Kellerschächte, Pools, Regentonnen und Teiche werden Igel und anderen Wildtieren oft zum Verhängnis, daher es ist ratsam diese gut abzusichern oder Ausstiegshilfen wie etwa Holzleisten hineinzulegen. Mähroboter, die nachts aktiv sind, stellen für Igel eine große Verletzungsgefahr dar. Auch

braucht der Igel gute Unterschlüpfe wie dichte Hecken, Laubhaufen, Wildnis und Igelhäuser.

Manchmal sind Igel krank und husten, weil sie sich durch den Verzehr von Schnecken den Lungen- oder Saugwurm eingefangen haben. In diesen oder anderen Krankheitsfällen (etwa tagaktive Igel oder solche, die wackelig und krank wirken) kann das Igelhotel Lucklum helfen unter 05305 765 39 46. Auch kann man sich bei tierischen Notfällen (das gilt auch für alle anderen Wildtiere, die Hilfe brauchen) an das Tierheim Braunschweig wenden unter 0531 50 00 07, außerhalb der Öffnungszeiten ist der Tierschutz Braunschweig unter 0531 23 45 80 00 zu erreichen.

Igel sind streng geschützte Wildtiere, die niemals als Haustiere gehalten werden dürfen. Dennoch sind sie mittlerweile auf menschliche Hilfe angewiesen, da ihr natürliches Nahrungsangebot in der Natur immer weniger wird und ihr Lebensraum, die Natur, immer kleiner wird.

Elisa Gallus



## Vereinsmeisterschaften des TTC

Am 1. Juni 2025 fanden in der Sporthalle Timmerlah die diesjährigen Vereinsmeisterschaften des TTC Rot-Weiß Stiddien statt. Sowohl die Jugend als auch die Damen spielten ihren Vereinsmeister bzw. ihre Vereinsmeisterin direkt aus, indem jeder gegen jeden der jeweiligen Konkurrenz spielte.

Bei den Herren, bei denen die drei Damen im Anschluss nach ihren Spielen ebenfalls teilnahmen, wurde eine Vorrunde gespielt. Nach einem spannenden Finale stand auch dort der Vereinsmeister fest.

Wir gratulieren Mia Herrmann, Imke Steding und Louis Knaak herzlich zur Vereinsmeisterin bzw. zum Vereinsmeister.

Solltest auch du Lust haben, den Tischtennisschläger zu schwingen, dann komm doch gerne zu unserem Erwachsenen-Training. Dieses findet immer montags ab 19:30 Uhr und mittwochs ab 20:15 Uhr in der Sporthalle Timmerlah statt.

Für weitere Informationen kannst du dich auch gerne bei unserem 1. Vorsitzenden Martin Wunsch unter 0170 922 16 22 melden.

Stefanie Sieck

Wärme hat einen Namen seit 1965

**Greune**

Mineralölhandel GmbH

Am Bockelsberg 18 · BS-Wenden

[www.greune-mineralölhandel.de](http://www.greune-mineralölhandel.de)

Tel. 05307 45 30

Wohlige  
Wärme!



Heizöllieferant seit 1965

Heizöl EL schwefelarm  
Heizöl Premium schwefelarm

# Pflege mit Herz und Verstand – Wir sprechen Ihre Sprache!



Deutsch · Englisch · Polnisch · Ukrainisch · Russisch

Vertrauen Sie auf Ihren persönlichen Pflegedienst – kompetent, zuverlässig und mehrsprachig. Alles aus einer Hand, um Ihr Wohlbefinden und Ihre Lebensqualität zu steigern.

Grundpflege, Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Pflegehilfsmittel und Vieles mehr.



0531 180 54 701 [kamba-pflegedienst.de](http://kamba-pflegedienst.de)

# Wohnen mit Herz im Herzen Braunschweigs

Zentral. Komfortabel. Barrierefrei.

Erleben Sie Ihr neues Zuhause in bester Lage direkt am Hagenmarkt – modern, individuell und mit viel Herz.

Hagenmarkt 2, 38100 Braunschweig  
0531 180 54 700  
[seniorenwg-hagenmarkt.de](http://seniorenwg-hagenmarkt.de)



**Wurst vom Bauernhof**

**Auf den Wochenmärkten:**  
Querum, Nibelungen, Heidelberg, Lehdorf, Stadtpark, Altstadtmarkt, Wenden, Stöckheim

**Öffnungszeiten Hoffladen**

Dienstag & Mittwoch	7.00 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag & Freitag	7.00 Uhr - 12.00 Uhr
Samstags	7.00 Uhr - 12.00 Uhr

**schmeckt wie früher**

**Robert Siedentopf • Fleischermeister**  
An der Ziegelei 1 • 31185 Söhlde  
Tel. 05129 - 7464 • [robert.siedentopf@t-online.de](mailto:robert.siedentopf@t-online.de)

## An alle Gartenfreunde

Der KGV Rüningen sucht für sofort Nachpächter für zwei freie Gärten (ca. je 400 m<sup>2</sup>, mit Gartenlaube).

Gern begrüßen wir bei uns Familien mit Kindern und alle, die Spaß daran haben, dem eigenen Gemüse beim Wachsen zuzusehen.

Nähere Informationen gern per E-Mail unter [KGVRueningen@t-online.de](mailto:KGVRueningen@t-online.de)

Wir freuen uns auf eure Anfrage.



Mitteilungen aus dem Bundestag  
DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger,

die neue Legislaturperiode hat begonnen und ich freue mich sehr, auch in den kommenden Jahren wieder Ihre Stimme im Deutschen Bundestag sein zu dürfen. Besonders dankbar bin ich dafür, erneut Mitglied im Ausschuss für Gesundheit zu sein, und darüber hinaus die Rolle des gesundheitspolitischen Sprechers der SPD-Bundestagsfraktion übernehmen zu dürfen. Dieses Amt ist für mich Ehre und Verpflichtung zugleich. Es ist ein starkes Zeichen des Vertrauens meiner Fraktion in meine Arbeit.

Darüber hinaus wurde ich im ersten Wahlgang in den erweiterten Fraktionsvorstand der SPD-Bundestagsfraktion gewählt. Für dieses Vertrauen meiner Kolleginnen und Kollegen danke ich sehr herzlich. Gerade in meiner neuen Funktion als gesundheitspolitischer Sprecher ist es mir wichtig, eng mit dem Fraktionsvorstand zusammenzuarbeiten, nah am Puls unserer Fraktion zu sein und zentrale gesundheitspolitische Themen frühzeitig einzubringen.

Die gesundheitspolitischen Herausforderungen, vor denen unser Land steht, sind groß und vielschichtig. Wir haben in den vergangenen Jahren erlebt, wie bedeutend ein verlässliches, gerechtes und krisenfestes Gesundheitssystem für den gesellschaftlichen Zusammenhalt ist. Doch von der Überlastung der Pflegekräfte über ungleiche Versorgungsstrukturen bis hin zu Reformstau im Krankenhausbereich bestehen viele Probleme fort. Als gesundheitspolitischer Sprecher will ich dazu beitragen, dass wir diese Herausforderungen entschlossen und pragmatisch anpacken.

Ein zentrales Ziel der kommenden Jahre ist es, die medizinische und pflegerische Versorgung in Deutschland nachhaltig zu stärken. Dafür braucht es bessere Arbeitsbedingungen, eine faire Bezahlung sowie einen umfassenden strukturellen Wandel im Gesundheitswesen. Die Versorgung muss sich stärker am tatsächlichen Bedarf der Menschen orientieren, qualitativ hochwertig, wohnortnah und für alle zugänglich sein.

Ich werde in meiner neuen Funktion auch weiterhin eng mit Akteurinnen und Akteuren aus der Medizin und Pflege zusammenzuarbeiten, um tragfähige und realistische Lösungen zu entwickeln. Wichtig ist mir dabei, die Anliegen der Patientinnen und Patienten genauso ernst zu nehmen wie die Perspektiven derjenigen, die täglich im Gesundheitswesen arbeiten. Denn nur gemeinsam kann es uns gelingen, ein solidarisches, zukunftsfestes Gesundheitssystem zu gestalten.

Liebe Braunschweiger, liebe Braunschweigerinnen, die Rubrik „Mitteilung aus dem Bundestag – DR. PANTAZIS berichtet“ erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Bei Anregungen, Fragen oder Kritik stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Mein Wahlkreisbüro befindet sich in der Schloßstraße 8. Meine Braunschweiger Kontaktdaten lauten: Wahlkreisbüro DR. PANTAZIS MdB, 38100 Braunschweig, E-Mail: [christos.pantazis@bundestag.de](mailto:christos.pantazis@bundestag.de), Telefonnummer: 0531 480 98 22.

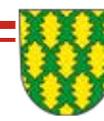
Ihr

Dr. Christos Pantazis, MdB

# Jahreshauptversammlung



## des AWO Ortsvereins Braunschweig West mit anschließendem Spanferkel-Essen



Der Vorstand des AWO Ortsvereins Braunschweig West hatte seine Mitglieder aus der Weststadt, Rünigen, Broitzem, Timmerlah, Geitelde, Stiddien und Teile des westlichen Ringgebiets zur alljährlichen Jahreshauptversammlung am 24. Mai 2025 eingeladen. Schnell füllte sich der Saal der AWO Begegnungsstätte Weststadt.



Die Vorsitzende Bettina Wachendorf begrüßte die Anwesenden und ganz besonders den Ehrenvorsitzenden Jörg Hitzmann, der zugleich Bürgermeister der Weststadt ist. Die Tagesordnungspunkte wurden effizient behandelt, Jutta

Heinemann las das Protokoll der JHV 2024 vor, der Bericht der Vorsitzenden wurde als Power Point Präsentation mit vielen Fotos abgegeben. Zu den Berichten des Kassierers Stefan Hillger und der Kassenprüfer gab es keine Fragen oder Beanstandungen, so dass die Entlastung zügig erfolgen konnte.

Jörg Hitzmann meldete sich als Bezirksbürgermeister zu Wort. Er lobte den gesamten Vorstand für die gute Ehrenamtsarbeit und betonte, wie wichtig Öffentlichkeitsarbeit für die AWO ist.

Nach der erfolgreichen Versammlung gab es eine Pause, die intensiv zum Erzählen, gegenseitigem Austausch und fröhlichem Lachen genutzt wurde. Die Stimmung war bestens.

Endlich traf das Essen ein: Spanferkel mit Sauerkraut, Soße und Baguette, zubereitet und geliefert von der Fleischerei Neubauer. Es roch nicht nur verführerisch gut, das Fleisch war sehr lecker und das Sauerkraut schön würzig. Jeder

konnte nach Herzenslust einen Nachschlag bekommen, es war reichlich da.



Zur Verdauung gab es für alle einen guten Schnaps, nach Wunsch Ouzo oder einen roten Früchtelikör.

Zu schnell waren die gemeinsamen Stunden vorbei, das zünftige Essen jedoch wird lange in guter Erinnerung bleiben.

Bettina Wachendorf

## Ihr Hörakustiker in Braunschweig

Für alle, die in Braunschweig besser hören wollen die richtige Adresse.

- persönliche & professionelle Hörberatung
- kostenfreier Hörtest
- ausführliche Tinnitusberatung
- kostenfreie Neueinstellung älterer Geräte
- Nachsorge & Reparaturen
- maßgefertigter Gehörschutz
- faires Preis-Leistungsverhältnis
- unverbindliches Probetragen (der Mini-Hörgeräte)
- neueste Technologien aller Hersteller
- modernste Akku Hörgeräte
- u.v.m.

Ich freue mich auf Ihren Besuch, Ihr *Lukas Hirschfelder*



**Hörgeräte  
Hirschfelder**

- Hörgeräte Hirschfelder  
Donaustraße 43  
38120 Braunschweig
- 0531 389 257 06
- info@hoergeraete-hirschfelder.de
- www.hoergeraete-hirschfelder.de

INHABERGEFÜHRT · KOMPETENT · VOR ORT

Jetzt Termin vereinbaren:  
**0531 389 257 06**





Hertwich Dach  
in Wolfsburg

## WIR SUCHEN DICH!

- Dachdecker m/w/d
- Faires Gehalt
- Starkes & familiäres Team
- Regionale spannende Baustellen
- Förderung von Führerschein & Weiterbildung
- Quereinsteiger willkommen

### BEWIRB DICH BEI UNS

Dachdeckerei Axel Hertwich GmbH  
hertwich@hertwich-dach.de



### Echte Arbeit. Echte Menschen. Echter Zusammenhalt.

Dachdecker (m/w/d) gesucht – aber nicht irgendeiner.

Wir suchen Menschen mit Berufung, nicht nur Bewerbungen.

Du passt zu uns, wenn:

- du morgens aufstehst, weil du etwas schaffen willst
- du Teamgeist nicht nur kennst, sondern lebst
- du nicht stehenbleibst, sondern dazulernen willst
- du stolz auf gute Arbeit bist – und auf deine Kollegen

Was du bei uns bekommst:

- ein starkes Team, das sich gegenseitig den Rücken freihält
- keine leeren Versprechen, sondern faire Bezahlung – nach Leistung
- Unterstützung für Führerschein & Anhänger
- Weiterbildungen, wenn du mehr willst und mehr kannst
- die Chance, in einer Firma zu arbeiten, die anders ist – besser

Dachdeckerei Hertwich – Wolfsburg-Kästorf

Wir sind nicht irgendein Betrieb. Wir sind die Zukunft im Handwerk.

Jetzt bewerben:

DM oder E-Mail an [Hertwich@hertwich-dach.de](mailto:Hertwich@hertwich-dach.de)



## Familientag an Himmelfahrt

Seit vielen Jahren ist es bei uns Tradition, dass nicht nur die Väter an Himmelfahrt feiern, sondern auch die Mütter und alle anderen, kurz gesagt: Familientag.

Zum Glück meinte es das Wetter besser mit uns als beim Schützenfest, so dass wir den Tag im Freien verbringen konnten. Wir haben noch mal bei einem gemütlichen Beisammensein das anstrengende Wochenende Revue passieren lassen.

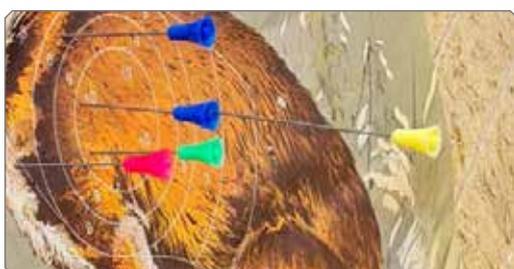
Mittags wurde gegrillt und später gab es Kaffee und Kuchen. Auch hier wieder ein herzliches Dankeschön an alle Salat- und Kuchenspender sowie zahlreiche helfende Hände.

Die „Mütter“ ermittelten die Siegerinnen mit dem Luftgewehr beim Glücksschießen. Es gab Medaillen und Gläser mit Nervennahrung.



Von links nach rechts

Rüdiger Weber (Trostpries), Kai-Uwe Bratschke (2.), Nicole Bratschke (1.), Katrin Müller (3.), Manfred Mika (3.), Uwe Lempert (1.), Christine Gerschler (2.) und Gästepokal Kerstin Hepner (mit Theo)



Die Medaillen für die „Väter“ wurden mit dem Blasrohr ermittelt, wobei sich Uwe Lempert mit einem Robin Hood Schuss auf Platz 1 setzte: Der kleine Pfeil blieb genau auf dem vorherigen stecken.

Nicole Bratschke

## Digitale Medien in Schulen – Landespolitik muss Rahmenbedingungen entwickeln

Smartphone, Tablet oder Laptop – digitale Medien sind Teil unseres Alltags geworden. Schulen und Eltern stellt diese Entwicklung vor neue Herausforderungen. Mit einer politischen Initiative von SPD und Grünen im Niedersächsischen Landtag wollen wir Schulen klare pädagogische Rahmenbedingungen geben.

### Wie ist die aktuelle Situation?

Studien zeigen, dass die Bildschirmzeiten von Kindern und Jugendlichen immer häufiger die empfohlenen Grenzen überschreiten. Das kann zu Schlafmangel, Bewegungsmangel und einer verminderten sozialen Interaktion führen. Auch in der Schulzeit steigt die Nutzungszeit digitaler Geräte deutlich an. Dabei ist jedoch nicht nur die Dauer entscheidend, sondern auch die Art der Nutzung: Bildungsbezogene Anwendungen können fördern, während passiver Konsum - etwa von sozialen Medien - negative Auswirkungen auf die Entwicklung haben kann. Schulen stehen vor der Herausforderung, neben der Vermittlung von Fachwissen auch Medienkompetenz zu fördern und die Schülerinnen und Schüler im sicheren Umgang mit digitalen Medien zu begleiten.

### Klare Rahmenbedingungen statt genereller Verbote

Mit einem Entschließungsantrag im Niedersächsischen Landtag fordern wir das Kultusministerium auf, klare Rahmenbedingungen für die Nutzung digitaler Medien an Schulen zu entwickeln,

die für alle gelten. Materialien, Handlungsempfehlungen und exemplarische Handyordnungen sollen geprüft, weiterentwickelt und den Schulen gebündelt zur Verfügung gestellt werden. Schulen sollen gemeinsam mit Eltern und Schüler\*innen ihre eigenen Handykonzepte entwickeln. So kann eine individuelle, praxisnahe Lösung gefunden werden, die den jeweiligen schulischen Gegebenheiten entspricht. Außerdem soll die Beratung der Schulen verstärkt werden, um den verantwortungsvollen Umgang mit digitalen Medien nachhaltig zu fördern. Generelle Verbote klingen zwar nach einer einfachen Lösung, führen aber oft dazu, dass Digitalisierung komplett aus den Klassenzimmern verbannt wird. Damit verschwinden auch die positiven Effekte digitaler und interaktiver Lerninhalte, die beim spielerischen Verstehen helfen.

Nur mit klaren Regeln, pädagogischer Begleitung und Medienkompetenz können wir sicherstellen, dass Kinder und Jugendliche die digitalen Angebote sinnvoll nutzen und vor Risiken geschützt werden. Es ist unsere Aufgabe in der Landespolitik, Rahmenbedingungen zu schaffen, die sowohl Chancen nutzen als auch Risiken minimieren. Als Ihre Landtagsabgeordnete freue ich mich über Ihre Fragen und Anregungen zu diesem oder anderen Themen. Schreiben Sie mir gerne eine Mail an [info@annette-schuetze.de](mailto:info@annette-schuetze.de) oder kontaktieren mein Büro unter 0531.480 98 35.

Ihre Annette Schütze

Vorsorge – Bestattung – Trauerbeistand e. V.

**arbor**  
Bestattungen  
Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

**Trauerbeistand e.V.**

Beratungs- und Begegnungsstätte  
inkl. Kindertrauergruppe „Patronus“



Telefon 0531 2506760  
[info@arbor-bestattungen.de](mailto:info@arbor-bestattungen.de)  
[www.arbor-bestattungen.de](http://www.arbor-bestattungen.de)

Lincolnstraße 46 / 47  
38112 Braunschweig

Breslauer Straße 20  
38122 BS-Broitzem

[kontakt@trauerbeistand-ev.de](mailto:kontakt@trauerbeistand-ev.de)  
[www.trauerbeistand-ev.de](http://www.trauerbeistand-ev.de)

# Nachbarschaftshilfen im Westen von Braunschweig

Schon seit über 30 Jahren betreibt der AWO Kreisverband Braunschweig e.V. in seiner Trägerschaft in enger Zusammenarbeit mit dem Seniorenbüro zwei Einrichtungen der Nachbarschaftshilfe zur Betreuung der Stadtteile im Westen von Braunschweig.



Ein zentraler Bestandteil dieses Angebots ist die Beratung für Seniorinnen und Senioren. Dienstags und donnerstags stehen kompetente Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner in den Begegnungsstätten Frankfurter Str. 18 und Lichtenberger Straße 24 von 9:00 bis 12:00 Uhr zur Verfügung. Hier erhalten Seniorinnen und Senioren Unterstützung in unterschiedlichen Lebenslagen, sei es bei Fragen zu Anträgen, zur Pflegeversicherung oder zu weiteren Hilfsangeboten im Stadtteil. Bei Bedarf machen die Mitarbeiter\*innen auch Hausbesuche.

Seit November 2024 ist Maria Larbi Teil des Teams und bietet während der Beratungszeiten am Donnerstag zwischen 10:00 und 12:00 Uhr in der Frankfurter Straße 18 auch eine digitale Sprechstunde bei Fragen rund um Smartphone, Tablet oder Internet an und nimmt sich Zeit für individuelle Anliegen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Interessierte können einfach vorbeikommen.

Neben der persönlichen Beratung gibt es auch ein vielfältiges Unterstützungsangebot durch die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der Nachbarschaftshilfe. Sie begleiten Seniorinnen

und Senioren bei Spaziergängen, unterstützen beim Einkaufen oder helfen im Haushalt bei leichten Tätigkeiten, die den Alltag erleichtern. Diese Unterstützung ist nur für Menschen ohne Pflegegrad möglich. Wer Interesse hat, kann sich gern melden.

Neben der Beratung und Unterstützung im Alltag gibt es auch Angebote zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Freitagvormittags heißt es in der Frankfurter Str. „Aktiv mit der Wii“, wenn verschiedene Bewegungsspiele ausprobiert werden, die nicht nur Spaß machen, sondern auch die körperliche und geistige Fitness fördern. Wer mitmachen möchte, kann die genauen Termine telefonisch bei der Nachbarschaftshilfe erfragen.

Auch in der Begegnungsstätte Lichtenberger Straße 24 gibt es eine digitale Sprechstunde. Jeden zweiten Mittwoch haben Seniorinnen und Senioren von 14:00 bis 16:00 Uhr die Möglichkeit, Unterstützung bei digitalen Fragen zu erhalten. Eine Anmeldung ist erforderlich und kann telefonisch unter der Nummer 0531 84 72 72 erfolgen.

## Die Nachbarschaftshilfe ist für verschiedene Stadtteile zuständig.

- Seniorinnen und Senioren aus Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah und der Weststadt können sich an das Büro in der Begegnungsstätte Weststadt in der Lichtenberger Straße 24 wenden, die unter der Telefonnummer 0531 84 72 72 erreichbar ist.
- Für Rünigen, die Gartenstadt und das Westliche Ringgebiet ist das Büro in der Begegnungsstätte in der Frankfurter Straße 18 unter der Telefonnummer 0531 89 18 83 erreichbar.

Ob Beratung, Unterstützung im Alltag oder gemeinschaftliche Aktivitäten – die Nachbarschaftshilfe freut sich auf alle, die das Angebot in Anspruch nehmen möchten.

Susanne Kurz und Maria Larbi



50  
Jahre

Wir gratulieren

## Herzlichen Glückwunsch an Sabine und Manfred Simon

Am 30. Mai 1975 wurden Sabine und Manfred in Wendeburg standesamtlich getraut. Ihre kirchliche Trauung fand dann am 31. Mai in der Kirche in Diderse statt.

Seit dem Tag der Hochzeit leben die beiden nun in Geitelde. Sehr stolz sind sie auf ihren Sohn, ihre Tochter und ihre vier Enkelkinder. Über die Jahre bestimmen, neben der Arbeit und der Familie, viele gemeinsame Aktivitäten den Alltag. Kegeln, Tanzen, Wassergymnastik, gemeinsame Urlaube in Dänemark, die Mitgestaltung der Dorfgemeinschaft Geitelde und der Siedlergemeinschaft Geitelde sowie lange Spielabende gehören zu ihrem abwechslungsreichen Leben. Sabine Simon ist zusätzlich noch Stadtteilheimatpflegerin.

Die beiden sind dankbar, dass sie so viele Jahre bereits miteinander verbringen konnten.

Ich wünsche den beiden für die Zukunft alles Gute!

Julia Kark



# Kleine-Dörfer-Weg:

Entwurf für finale Routenführung liegt vor

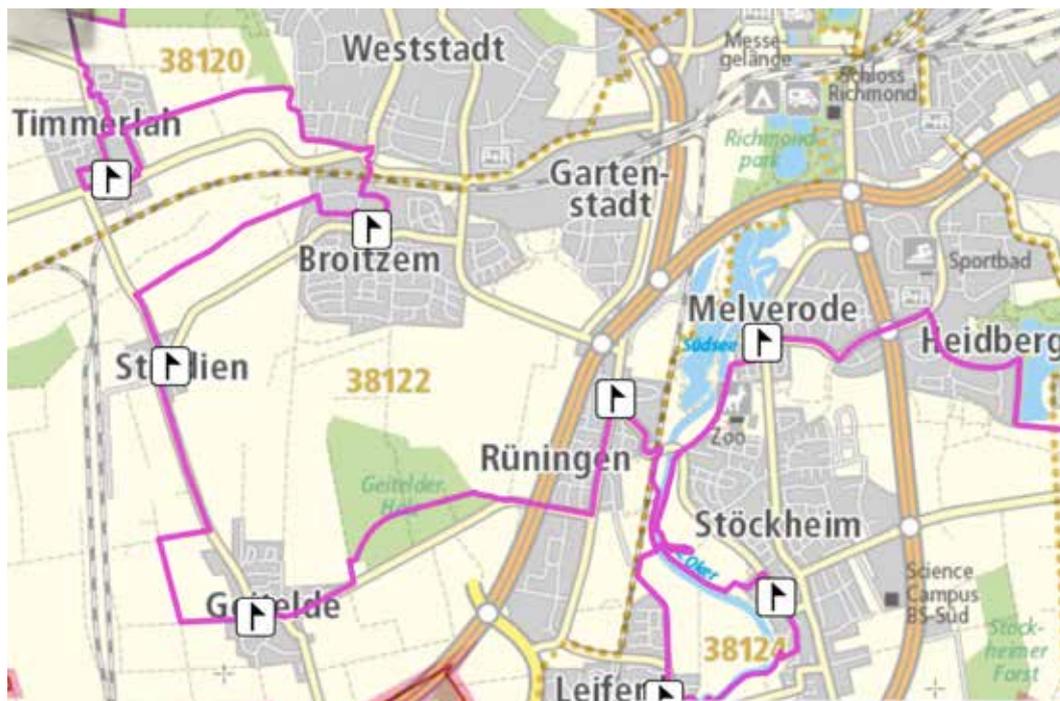


Der Kleine-Dörfer-Weg (KDW) für Fußgänger und Radfahrer verbindet auf etwa 106 Kilometern Länge die ehemaligen Dörfer am Stadtrand von Braunschweig in einem Rundkurs miteinander. Tafeln des Braunschweiger Leit- und Informationssystems für Kultur (BLIK) informieren vor Ort über Orte, Bauwerke und Persönlichkeiten.

Der KDW ist als vorläufige Route seit einigen Jahren Bestandteil des Fahrradstadtplans der Stadt Braunschweig – erarbeitet von Stadtheimatpflegern, Ratsmitgliedern und Mitgliedern einschlägiger Verbände und Vereine in der AG "Kleine-Dörfer-Weg".

Eine finale Routenführung mit entsprechender Beschilderung vor Ort gibt es bislang nicht. Deshalb wurde ein externes Planungsbüro beauftragt, einen aus fahrradtouristischen wie wirtschaftlichen Gesichtspunkten optimierten Verlauf unter Berücksichtigung der Wegequalität vor Ort zu entwickeln. Der vorgesehene Routenverlauf ist nun fertiggestellt.

Aus Sicht der Stadtheimatpfleger entspricht dieser Routenverlauf den Zielstellungen des KDW und berücksichtigt



die Besonderheiten der Ortschaften. Die BLIK-Tafeln sind weiterhin in den Routenverlauf eingebunden.

Der 106 Kilometer lange Kleine-Dörfer-Weg führt in der vorgesehenen Planung auf 62 Kilometern über das bestehende städtische Radverkehrsnetz. 23 Kilometer werden durch Privatwege, zum Beispiel von Feldmarkinteressentschaften,

abgedeckt. Die Planung hat berücksichtigt, dass es sich um Wege handelt, die sich in einem ausreichend guten Zustand befinden.

Finanzielle Mittel für die Beschilderung stehen aktuell nicht zur Verfügung und wären deshalb über das im Rahmen des kommenden Haushalts zur Verfügung stehende Budget abzudecken.

Die Geodaten der Route können als freie GPX- bzw. KML-Dateien auf der Webseite der Stadt in Navigationsgeräte überführt werden ([https://www.braunschweig.de/leben/stadtplan\\_verkehr/radverkehr/stadtradeln/tour-kleine-doefer-weg.php](https://www.braunschweig.de/leben/stadtplan_verkehr/radverkehr/stadtradeln/tour-kleine-doefer-weg.php))

Gemeinsam vom Sozialverband Braunschweig und der Polizeiinspektion Braunschweig

## SOVD Präsenz-Vortrag „Klüger als Betrüger“

In den Medien wird immer wieder darüber berichtet, dass häufig ältere Menschen Opfer von Betrügern werden. Dabei handelt es sich oft um Betrugsmaschen rund um den Enkeltrick und um falsche Polizeibeamte. Immer wieder gelingt es Betrügern und Trickdieben, hohe Geldbeträge oder Wertsachen von älteren Menschen zu erbeuten. Neben dem finanziellen Verlust kommt es oft zu massiven emotionalen und sozialen Tatfolgen für die Opfer. Die Täter sind dabei oft professionell organisiert und agieren banden- und gewerbsmäßig regional und überregional.

Deshalb veranstaltet der Ortsverband Braunschweig-West des Sozialverbands Deutschland (SoVD) am

Sonntag, dem 10. August 2025, 12:00 Uhr  
in der Begegnungsstätte Weststadt (AWO)  
Lichtenberger Straße 24 in Braunschweig

gemeinsam mit der Polizeiinspektion Braunschweig den Präsenz-Vortrag „Klüger als Betrüger“, der sich hauptsächlich an ältere Menschen und ihre Angehörigen richtet. Kriminalhauptkommissar Jens Zeiler, Beauftragter für Kriminalprävention, wird den Vortrag halten und über die Betrugsmaschen informieren. Auch neuere Straftaten, wie der Betrug über WhatsApp, werden Thema sein, denn auch viele ältere Menschen besitzen bereits ein Smartphone.

Der Vortrag findet in Präsenz statt. Der Eintritt ist frei. Im Anschluss an den Vortrag wird ein Imbiss gereicht.

Um eine Anmeldung zu dem Vortrag bei Monika Henke vom SoVD wird unter der Telefonnummer 0176 99 90 58 14 oder per E-Mail an [monika.henke@sovd-nds.de](mailto:monika.henke@sovd-nds.de) bis zum 3. August gebeten.

## 65. Hochzeitstag Eheleute Hoffmann

Am 25. April durfte ich mit der Urkunde vom Land Niedersachsen und den Glückwünschen von unserem Oberbürgermeister Dr. Kornblum die Eheleute Jakob und Adelheid Hoffmann besuchen und auch die Blumenschale überreichen.

Die beiden feierten in kleiner gemütlicher Runde ihren 65. Hochzeitstag. Das war erstmal nur der Auftakt, eine weitere und größere Feier mit Familie und Freunden sollte noch folgen.



Ich fand mich inmitten einer Familie wieder, die schon weit rumgekommen ist und seit 1990 eine endgültige Bleibe in Broitzem gefunden hat. Insgesamt bringt die Familie eine bewegte Geschichte mit und das Leben war stetes von harter Arbeit geprägt. Um ein bisschen auszuholen: Im 18. Jahrhundert wurden arbeitswillige Siedler von Kaiserin Katharina II nach Russland eingeladen. Fleißige Arbeitskräfte wurden

in allen Bereichen benötigt. An Arbeit herrschte dort wahrhaftig kein Mangel und die Vorfahren mussten sich auf harte Waldarbeit einlassen, besonders die Frauen waren hier tätig. Die Männer waren zu diesem Zeitpunkt in Arbeitslagern. In den Wintern war es bitterkalt und der Schnee lag meterhoch. Während der Arbeit im Wald wurden grundsätzlich viele deutsche Volkslieder gesungen, so ließen sich die Umstände leichter ertragen. Ab 1941 kam dann der Krieg in die Region und sie mussten ihre Siedlungen verlassen. Sie kamen zuerst in Baracken unter und es ging dann durch einen glücklichen Zufall nach Deutschland weiter. Jakob und Adelheid Hoffmann waren zu der Zeit noch Kinder, aber es ist alles in Erinnerung, als wäre es gestern gewesen.



links nach rechts: Adelheid Hoffmann, Jakob Hoffmann, Tochter Elwira Günther und Urenkelin Liana

Die Oma sprach gut Deutsch und so wurden sie in diese Richtung abgeschoben. In Deutschland (heutiges Polen) gab es dann bereits leer stehende Wohnungen, die sie bewohnen sollten. Nachdem der 2. Welt-

## 65. Hochzeitstag Dietrich und Brigitte Brüll

Der 3. Juni 2025 war ein ganz besonderer Tag für Brigitte und Dietrich Brüll, an dem Tag beginnen die Zwei ihren 65. Hochzeitstag. Auch zum 60. Hochzeitstag durfte ich dem Paar bereits gratulieren und es war schön, dass wir uns zu diesem Ehejubiläum wieder getroffen haben. Für den 70. Hochzeitstag sind wir auch schon verabredet, wichtig ist es, immer gute Ziele vor Augen zu haben.

Das Treffen am 3. Juni war erstmal im kleinen Kreis, eine große Feier mit 57 Gästen folgt demnächst. Familie Brüll ist es von jeher gewohnt, etwas größer zu feiern, so war auch die Grüne Hochzeit ein rauschendes Fest in einem namhaften Saal mit vielen Gästen 1960 in Berlin. Es war die Zeit, als die Beatles zu Weltstars aufstiegen, es begann die Zeit der kurzen Brautkleider und der Catering-Service mit Buffet zog erfolgreich in Feierlichkeiten jeglicher Art ein. Dies alles war 1960 hoch modern und die beiden Brülls mittendrin.

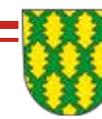
Die Familie äußerte sich skeptisch zum kurzen Brautkleid und besonders die Mütter hatten so ihre Zweifel an dem beauftragten Catering. Zur Hochzeitsfeier gehört das Festmahl auf den Tisch, etwas anderes war nur schwer zu akzeptieren. Die Hochzeit hatte einen großartigen Ablauf und alle Gäste von nah und fern waren hoch zufrieden. Die Hochzeitsreise ging dann mit einem Flieger von Berlin nach Hamburg. Dietrich Brüll war zum Zeitpunkt der Eheschließung bei der Bundeswehr und eine Reise durch die DDR

in die Bundesrepublik war für einen Staatsbediensteten nicht möglich, also stand eine kleine Flugreise an.

Im Jahr 1971 sind die zwei dann in eine Wohnung vom Bund nach Rautheim gezogen und 1976 hat man sich zu einem Eigenheim in Broitzem entschlossen. Die Lage war so herrlich und der Ausblick in Richtung Harz fantastisch. Ja, hier an dieser Stelle in Broitzem wollten sie sehr gern sesshaft werden.



Doch konnten sie sich dieses Vorhaben der eigenen vier Wände leisten? Es gab damals nur einen kleinen Bausparvertrag und gute



krieg zu Ende war, ging es einige Zeit später gezwungenermaßen zurück nach Russland/Sibirien. Es war ein nicht einfaches Leben. Sie wurden zu Zwangsarbeit gezwungen und lebten in Baracken. Arbeitsfähige Frauen mussten Waldarbeit verrichten, ältere Frauen kümmerten sich um die Kinder. Dieser Zustand dauerte 12 Jahre an.

Danach wurde das Leben insgesamt erträglicher. Ab Mitte der 1980er Jahre setzte sich Michail Gorbatschow für Aussiedler ein. Rund 2,3 Millionen russlanddeutsche Spätaussiedler und ihre Familienangehörigen konnten aufgrund gesetzlicher Gegebenheiten zurück in ihre historische Heimat gehen. Es war die größte Flüchtlingswelle, die Deutschland jemals erlebt hat.

Die gesamte Familie Hoffmann hat sich auf den Weg gemacht und in Broitzem eine feste Bleibe gefunden. Hier angekommen waren alle Familienmitglieder wieder sehr fleißig und keine Arbeit wurde gescheut. Sie konnten sich in Broitzem ein schönes Heim aufbauen und fühlen sich sehr wohl. Zu den Nachbarn bestehen gute Kontakte und die gesamten Familienangehörigen schauen gern bei Hoffmann's vorbei. In Russland waren sie damals die deutschen Faschisten und hier in Deutschland sind sie manchmal die Russen. Nein, so darf es nicht sein. Sie sind immer Deutsche gewesen, auch wenn sich die Aussprache etwas anders anhört. Abschließend möchte ich Ihnen noch verraten, wo die Vorfahren ursprünglich herkamen: Aus dem Schwabenland und Frau Hoffmann babbelt auch perfekt auf schwäbisch.

Ich wünsche den beiden noch viele glückliche Jahre in Broitzem und den Familienangehörigen eine aufgeschlossene Gesellschaft.

Meike Rupp-Naujok

## Regelmäßige Termine

### montags

09:00 – 11:00 Uhr



#### Paritätisches Familienzentrum Broitzem

Rucksack-Projekt  
Alltagsintegrierte Sprach- und Familienbildung  
Das Projekt Rucksack unterstützt Eltern dabei, die Kinder fit für die Schule zu machen.  
Gemeindehaus der Versöhnungskirche Broitzem  
Große Grubestraße 2a  
Anmeldung und Infos: siehe am Ende

14:00 – 17:30 Uhr



#### Kartenspielkreis Rünigen

Ev. Gemeindehaus, Thiedestraße 28  
Canasta, evtl. auch Rommé, mit Kaffeepause.  
Neue Mitspielerinnen sind willkommen.  
Info: 0531 87 26 65, Irma Palm

15:00 – 17:00 Uhr



#### Kirchengemeinde Timmerlah

Krabbelgruppe Timmerlah  
Gemeindehaus, Kirchstraße 12  
Bei Interesse: krabbelgruppe-timmerlah@gmx.de  
Ansprechpartner: Lisa Skopp

16:00 Uhr



#### TSV „Frisch Auf“ Timmerlah von 1920 e. V.

Vereinsheim, Kirchstraße 1  
Kindertanzgruppe  
Alter ca. 4 bis 6 Jahre, kommt einfach vorbei  
Melania Inglese und Malin Koch

17:30 Uhr – 19:00 Uhr



#### Jugendfeuerwehr Timmerlah

Alter: 10 bis 16 Jahre  
Feuerwehrhaus Timmerlah, Timmerlahstraße 112f

18:00 – 20:00 Uhr



#### KKSV Timmerlah von 1936 e. V.

Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
Schnuppertraining Bogenschießen  
Info: 0178 933 59 06

18:00 – 21:00 Uhr (14-tägig, in den geraden Wochen)



#### Schützenverein "Falke" Geitelde von 1919 e. V.

Schießen mit Armbrust und Blasrohr  
Geiteldestraße 48

19:30 Uhr



#### TTC Rot-Weiss Stiddien e. V.

Training Erwachsene  
Sporthalle Timmerlah

20:00 – 21:00 Uhr



#### Paritätisches Familienzentrum Broitzem

Zumba für Erwachsene mit Mandy Landmann  
Halle der Kita Farbkleks, Helene-Künne-Allee 9  
Anmeldung und Infos: siehe am Ende

19:30 – 22:00 Uhr



#### Schützenverein Broitzem von 1957 e. V.

Wiesenweg 4b  
Schießstunden  
Interessierte sind willkommen!



Freunde, die für ein eigenes Heim ordentlich Fürsprache gehalten haben. Es folgten magere Jahre, denn so ein Haus kostet. Jede D-Mark wurde gespart, keine Arbeit und keine Mühen wurden gescheut und heute sind sie sehr glücklich mit und in ihrem Haus. Der Sohn mit Frau und Familie wohnt in unmittelbarer Nachbarschaft und auch die vier Enkelkinder, teilweise mit Anhang kommen sehr gern zu Oma und Opa. Bei Eheleuten Brüll herrscht oft „Tag der offenen Tür“, jeder schaut gern vorbei und ist willkommen.

Meike Rupp-Naujok

## dienstags

09:00 Uhr



**Freizeit- und Seniorenkreis Rünigen**  
Frauen-Walking-Gruppe  
Treffpunkt Thiedestraße/Ecke Berkenbuschstraße

9:00 – 12:00 Uhr



**AWO Kreisverband Braunschweig e. V.**  
Sprechzeiten der Nachbarschaftshilfen  
für Rünigen: 0531 89 18 83, Frankfurter Str. 18  
für Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah:  
0531 84 72 72, Lichtenberger Str. 24

09:30 – 11:00 Uhr



**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
Nachbarschaftstreff für Ausflüge, Sport, gemeinsames Kochen  
Offen für alle, die Lust auf neue Bekanntschaften haben und/oder ihre Deutschkenntnisse verbessern bzw. weitergeben möchten,  
Ort: FamZ Broitzem, Große Grubestr. 30  
Anmeldung und Infos: siehe am Ende

14:00 – 16:30 Uhr



**AWO Seniorenkreis Timmerlah**  
„Alte Schule“, Kirchstr. 10, Timmerlah  
Anmeldung: 0170 540 19 97 oder  
bettina.wach.bw@gmail.com  
Bei Kaffee und Kuchen miteinander erzählen und sich austauschen, lachen und Spaß haben, Karten oder Gesellschaftsspiele spielen.

14:30 – 16:30 Uhr



**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
Klein und Groß basteln los  
Mit Sangyeon und Muna  
Ort: Kita Broitzem, Landeshuter Weg 1a  
Anmeldung und Infos: siehe am Ende

16:00 – 16:45 Uhr (alle 2 Wochen, 20.5., 3.6.)



**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
Musik & Tanz für Kinder von 4 bis 7 Jahren  
Kita Farbklecks, Helene-Künne-Allee 9  
Anmeldung und Infos: siehe am Ende

18:30 – 20:30 Uhr



**SC 69 Rünigen e. V.**  
Schießtraining  
Bezirkssportanlage Rünigen

## mittwochs

8:30 Uhr (alle 8 Wochen, 2.7.)



**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
Erziehungsberatungsstelle vor Ort  
Ort: FamZ Büro  
Anmeldung und Infos: siehe am Ende

9:00 – 11:00 Uhr (einmal im Monat, 9.7., 13.8., 10.9.)



**St. Petri Rünigen**  
Gemeindefrühstück  
Sie sind herzlich eingeladen.  
Im Gemeindezentrum, Thiedestr. 28

10:00 – 11:30 Uhr



**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
Selbstorganisierter Spielkreis  
Gemeindehaus der Versöhnungskirche, Große Grubestraße 2a  
Anmeldung und Infos: siehe am Ende

10:00 – ca. 12:00 Uhr (ca. jd. 3. Mi im Monat, 20.8.)



**Versöhnungskirche Broitzem**  
Fahrrad-Treff  
Treffen: vor dem Gemeindehaus an der Kirche  
Große Grubestraße 2a  
Eine ganz gemütliche Radtour mit Zeit zum Klönen Tourabsprache vor Ort  
nicht in den Schulferien und bei widrigem Wetter  
Info: Andreas Dreier, 0163 924 06 94



10:30 – 11:30 Uhr



**TSV „Frisch Auf“ Timmerlah von 1920 e. V.**  
Boule-Sparte  
Neugierige zum Probespielen sind willkommen.  
TSV Sportgelände, Kirchstraße  
Ansprechpartner: Klaus Holzhauer-Wachendorf,  
0531 89 25 49

15:00 – 17:00 Uhr



**Seniorenkreis Die Unentwegten**  
Es gibt Kaffee und Kuchen und es wird viel erzählt.  
Veranstaltungen werden im Voraus auf der Internetseite "Stadtteilheimatpfleger" Broitzem angekündigt.  
Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14a

16:00 – 18:00 Uhr



**TSV „Frisch Auf“ Timmerlah von 1920 e. V.**  
Sprechstunde für Mitglieder und Nichtmitglieder  
Kirchstraße 1, 0531 84 57 80

16:30 – 20:30 Uhr



**KKS Timmerlah von 1936 e. V.**  
Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
Schnuppertraining Bogenschießen  
16:30 – 17:30 Uhr Kinder ab 10 Jahre  
17:30 – 19:00 Uhr Jugendliche  
19:00 – 20:30 Uhr Erwachsene  
Info: 0178 933 59 06

17:30 Uhr – 18:30 Uhr



**Kinderfeuerwehr Timmerlah**  
Alter: 6 bis 10 Jahre  
Feuerwehrhaus Timmerlah, Timmerlahstraße 112f

18:00 – 19:00 Uhr



**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
Energy Dance für Jugendliche und Erwachsene  
Gesundheitssport für jedermann – unabhängig von Alter, Geschlecht und Kondition  
Aloha Halle, Friedrich-Seele-Straße 15  
Kursleitung: Aušra Kauschkiene  
Kosten pro Einheit: 5,00 Euro  
Anmeldung und Infos unter: siehe am Ende

18:00 – 21:30 Uhr



**Schützenverein Broitzem von 1957 e. V.**  
18:00 – 19:30 Uhr Jugendtraining  
19:30 – 21:30 Uhr Schießstunden  
Wiesenweg 4b

19:00 Uhr – 21:00 Uhr (jd. gerade Kalenderwoche)



**Einsatzabteilung Feuerwehr Timmerlah**  
Alter: ab 16 Jahre  
Feuerwehrhaus Timmerlah, Timmerlahstraße 112f

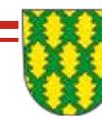
19:30 Uhr



**TTC Rot-Weiss Stiddien e. V.**  
Training Erwachsene  
Sporthalle Timmerlah



Anmeldung und Infos unter:  
0531 87 88 50 18 / 0160 805 77 53 (auch Whatsapp)  
familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de



## donnerstags

9:00 – 12:00 Uhr



**AWO Kreisverband Braunschweig e. V.**  
Sprechzeiten der Nachbarschaftshilfen  
für Rünigen: 0531 89 18 83, Frankfurter Str. 18  
für Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah:  
0531 84 72 72, Lichtenberger Str. 24

15:00 Uhr (jeden. 1. Do. im Monat)



**Versöhnungskirche Broitzem**  
Treffen der Frauenhilfe  
Gemeindehaus an der Kirche, Große Grubestr. 2a  
Kontakt zum Frauenhilfe-Team über das Pfarrbüro,  
Tel. 0531 287 31 15

16:00 – 18:00 Uhr



**Ortsbücherei Broitzem**  
Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14

15:30 Uhr



**Kirchengemeinde Timmerlah**  
Kirchencafé Timmerlah  
Gemeindehaus, Kirchstraße 12

16:00 – 20:00 Uhr



**Offenes Atelier**  
für Erwachsene mit Aušra Kauschkiene  
Anmeldung: 0160 97 63 30 52/ausrak@gmx.de

18:00 – 20:00 Uhr (jd. 3. Donnerstag im Monat.)



**Versöhnungskirche Broitzem**  
Nähen und mehr ...  
Einfach mit der eigenen Nähmaschine und Materialien  
vorbeikommen. Einsteiger\*innen werden gerne unterstützt.  
Gemeindehaus der Versöhnungskirche, Große Grubestr. 2a  
Bitte anmelden und einen kleinen Beitrag zum Buffet  
mitbringen  
G. Junkert, 0531 87 37 71, gudrun.junkert@lk-bs.de

18:00 – 21:00 Uhr



**KKS Timmerlah von 1936 e. V.**  
Training für Luft- und Kleinkalibergewehr  
Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
Info auf [www.kksvtimmerlah.de](http://www.kksvtimmerlah.de)

## freitags

9:00 Uhr (jd. 3. Freitag im Monat)



**Versöhnungskirche Broitzem**  
„Kleiner Gottesdienst“ für alle  
im Betreuten Wohnen, Helene-Künne-Allee 4

11:00 – 12:30 Uhr



**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**  
Offene Eltern-Kind-Gruppe mit Britta Böcker-Meyer  
Alter von 0-3 Jahren, Spaß mit Musik und gute  
Entwicklung mit Elternberatung verbinden  
Kita Farbklecks, Helene-Künne-Allee 9  
Anmeldung und Infos: siehe am Ende

17:00 – 19:00 Uhr



**Schützenverein "Falke" Geitelde von 1919 e. V.**  
Schießtraining Jugend  
Geiteldestraße 48

18:00 Uhr



**TSV Rünigen e. V.**  
Zumba mit Mandy  
Gymnastikraum Bezirkssportanlage Rünigen, Leifer-  
der Weg 5a  
Anmeldung: [geschaeftsstelle@tsvrueningen.de](mailto:geschaeftsstelle@tsvrueningen.de)

18:30 – 20:30 Uhr



**SC 69 Rünigen e. V.**  
Schießtraining  
Bezirkssportanlage Rünigen

19:00 – 22:00 Uhr



**Schützenverein "Falke" Geitelde von 1919 e. V.**  
Schießtraining Erwachsene  
Geiteldestraße 48

## sonntags

14:30 Uhr (jd. 1. Sonntag im Monat)

**Heimatstube Geitelde**  
Schön, dass Du da bist! Spiele spielen mit Kaffee,  
Kuchen, Lachen und guter Laune  
Geiteldestraße 65

# Haltungsnoten verbessern?!





## Von oben betrachtet ...

... sehe ich schon, wie in Gedanken die ersten Koffer gepackt werden. In euren Köpfen tummeln sich Strände, Wanderwege, Bergtouren und Kreuzfahrten.

Na, denn man los.

Ich mach da nämlich auch mit. Ich brauche unbedingt Urlaub, meine Federn sind schon ganz stumpf von all der Arbeit. Ich muss ja immer so viel runtergucken, was ihr so treibt. Aber wenn ihr alle weg seid, dann gibt's für mich nicht so viel zu stöbern. Die Gelegenheit ist günstig und ich tauche mal eben ab.

Will heißen:           Mitte Juli bin ich nicht da.  
Die nächst Ausgabe des Blickpunkts erscheint Mitte August.

Da freue ich mich dann auch wieder drauf, zu viel Ausruhen schadet. Man braucht ja was um die Ohren, um nicht einzurosten.

Bis dahin

Eure Rabea

## Foto des Monats



Gewitter über Rünigen – Blick aus Melverode

Foto: Volker Stoeck



# Wir lieben es grün

The future of  
print is green!



[oeding-print.de/die-gruene-druckerei](http://oeding-print.de/die-gruene-druckerei)



**oeding print**



## Aus der Region, für die Region.

**Sprechen Sie mit uns.**

**Geschäftsstellen Gregor Schote-Siedentop**

Große Grubestraße 1 · 38122 BS-Broitzem · T 05 31 / 8 66 96 60 · gs-broitzem@oeffentliche.de  
Welfenplatz 6 · 38126 Braunschweig · T 05 31 / 69 10 21 · gregor.schote-siedentop@oeffentliche.de

**Öffentliche** 



# FAIRgleichen und sparen.

**Die BLSK-Baufinanzierung:**

Top-Angebote von über  
100 Anbietern. [blisk.de/baufi](https://www.blisk.de/baufi)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



# BLSK

Ein Unternehmen der NORD/LB